

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 67 (1941)  
**Heft:** 19  
  
**Artikel:** Tröstliches  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-477699>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Einst und jetzt

So mancher brave Bürger schreit  
Heut nach der guten alten Zeit.  
Er trauert um ein kleines Glück,  
Und wär's auch nur ein Zuckerstück.  
Wie wäre wohl der Mann verwundert,  
Wenn man geschichtlich ihn belehrt,  
Daß manchem früheren Jahrhundert  
Ganz fehlte, was ihm lieb und wert.  
So tröste er denn seinen Bauch,  
Die Menschen lebten damals auch!

Fremd zugewandert ist der Tee  
Und der Kaffee aus Uebersee.  
Der Zucker kam aus fernem Land,  
Die Butter auch war unbekannt,  
Nicht minder die Kartoffelknolle,  
Das Gas, die Seife und die Kohle,  
Wird all das knapp, wie rasch, ach, stöhnt  
Der Mensch der Neuzeit, der verwöhnt.  
Tut so, als wär's noch nicht erfunden,  
Und alles Leid ist überwunden!

Koks

*Die gute alte Zeit kam bis zum 13. Jahrhundert ohne Zucker, bis zum 14. ohne Kohle, bis zum 15. ohne Butter, bis zum 16. ohne Tabak und Kartoffeln, bis zum 17. ohne Tee, Kaffee und Seife, bis zum 18. ohne Lampen und Schirme und bis zum 19. ohne Gas, Telegramme, Zündhölzer und Chloroform aus. Und trotzdem lamentieren wir, wenn in unserer Bequemlichkeit etwas rationiert wird!*

## Lieber Nebelspalter!

Kürzlich telephonierte ich mit einem Herrn in der Innerschweiz von unserm Büro aus in der Bundesstadt. Er sagte, es wäre eigentlich Feiertag, aber er sei zufällig doch im Büro. Ich meinte, sie hätten ja «all pott» Feiertag, worauf er antwortete: «Ihr habt ja in Bern auch einen Heiligen, den ihr alle Tage feiern könnt!» Verwundert fragte ich, wie er denn heiße. Worauf es aus der Telephon-Muschel tönte: «Hä, dä Sankt Bürokratius!» J. St.



«Es isch doch gspässig ... immer grad dänn, wänn d'Eier für wärded, legged mini Hühner fascht e keinil!»

## Es gibt Schweizer,

die können ums Guggers nicht alle Namen unserer 7 Bundesräte und die Angaben der Departemente im Kopf behalten. In einem Sprüchlein geht's vielleicht besser: Da habt Ihr's:

Der Wetter sagt: Finanzen her,  
Und Kobelt schaut fürs Militär,  
Celio fährt per Eisenbahn,  
Des Innern nimmt sich Etter an,  
Das Aeußere ist Pilets Sache,  
Von Steiger hält die Ordnungswache,  
Und Stampfli setzt mit ganzer Kraft  
Sich ein für uns're Volkswirtschaft. Stei

## Vom Fußball-Länderspiel Deutschland-Schweiz

(Reportage)

«Minelli fabriziert eine Kerze; der Ball kommt nieder und wird sofort getötet.»

«Ballabio hat sicher schon schwierigere Schüsse gehalten als den Ball der Deutschen, den er nicht gehalten hat.»

«Amados' rechtes Bein ist zu kurz und kann den Ball nicht mehr erreichen.»

Hamei

## Vor- oder Nachteil?

«Du, 's isch eigentlich schö mit dere neue Sommerzyt; me mues doch nūme so fröh vetunkle.»

«Jo chasch tenke, myr müend öber de Sommer no viel fröhner vetunkle.»

«Wieso?»

«Im Chinderzimmer — daß d'Sunn nöd ieschynt, wenn Kind im Bett sind.»

«Tüend s' doch schpöter undere.»

«Chasch dänn, wenn s' fröhner müend ufschtö als zur alte Zyt.» Stei

## Tröstliches

Mit der Einführung der neuen Sommerzeit sind wir dem Frieden wenigstens eine Stunde näher gekommen. Göpf

## Forschergeist

Ein sehr eingebildeter Familienvater telephonierte seiner Schwester:

«Du, Klara, i ha Dr öppis Gfreuts vo mine Buebe z'brichte. I ha Forschergeist bine-ne entdeckt. I üser Schtobe, wo mer letschti Woche frösch händ lo tapiziere, händ sie scho-nes großes Stöck Tabete abgrosse, för z'luege, was derhender isch.» Weha

Das sehenswerte historische Groß-Restaurant

**Zeughauskeller Zürich**  
beim Seiden-Grieder am Paradeplatz

Das feine Essen - Die feine Qualität  
Die feine Zubereitung - Die grosse Auswahl - Staunend billige Preise.  
Rasche Bedienung - Hervorragende Weine - Hürlimann hell - Sternbräu hell und dunkel.

Restaurateur: WALTER KÖNIG, früher Landgasthof z. Schwanen im Landi-Dorfl und Zollikofen-Bern

Im Herzen vo Züri

**City Bar**



## Oeil de Perdrix, Malvoisie

Ein heißblütiger, fast übermütiger Weißwein, ein Walliser Spezialwein für Liebhaber und Kenner. Goldheller, duftender Trank, etwas listig und animierend, groß im Geschmack. Ein Festwein!

**Berger & Co., Weingroßhandlung, Langnau (Bern)**  
Tel. 514  
Generalvertretung für die Schweiz.